



ОБ'ЄДНАНИЙ ГЕН. ШТАБ ПРОДУМУЄ МОБІЛІЗАЦІЮ

Вашингтон, 24 липня. — Об'єднаний генеральний штаб думав про збільшення теперішнього складу збройних сил для повнішої мобілізації. Це видно зокрема з того, що секретар оборони, ген. Джордж Маршал на пресовій конференції говорив про розширення повітряної сили команди. Маршала запитали, чи збройна сила, яка мала б діяти до 4,000,000 вояків, потребує вивчення. Се-

кретар оборони відповів, що таке збільшення може переміститися на повнішу мобілізацію. Це зауваження важливе тому, що попереднього дня през. Труман згадував про збільшення збройних сил до повних 3,500,000 вояків. Маршал сказав, що це не вирішено, чи чотири мільйонна сила бо невідомо, яке число молоді має в запасі поборова служба. Слова Маршала про повнішу мобілізацію пояснюють деякі кореспонденти до жливістю притягнення до активної служби нових дивізій з красної гвардії. Існує план покликати додаткові дивізії вже з кінцем теперішнього року або з початком наступного. В теперішніх збройних силах служать уже шість дивізій красної гвардії. Під час пресової конференції Маршал згадував теж про загальний військовий вишкіл. З уваги на те, що сен. Генрі Кабот Лодж заявив у сенаті, що Америка нарадить себе на небезпеку, коли скоротить суму 5.2 біліонів доларів, призначену на зброю закордонних країн, учасники конференції прийшли до висновку, що справді приготується припущення мобілізації.

ПРОФЕСОР ВІДМОВЛЯЄСЯ ВІДПОВІДАТИ КОНГРЕСНІЙ КОМІСІЇ

Вашингтон. — Перед комісією неамериканських діячів виступав у ролі свідка в справі комуністичних застій д-р Дірк Яе Струйк, професор математики Технологічного Інституту Массачусетса. Під час допитів він 111 разів відмовився відповісти про свої зв'язки з комуністичними колами, заявляючи, що це може паразити його на судові переслідування. На кінці трьохгодинних допитів конгресмен Доналд Р. Джексон заявив одверто: „Ваше свідчення змушує мене до висновку, що ви були членом Комуністичної партії і давали всьляку допомогу цій партії“. Д-р Струйк походить з Голландії. Його діяльність слідів агент Федерального Слідчого Бюро Герберт А. Филдрик і тому комісія приклала його на допити. Другим запідозреним у прихильності до комунізму був свідок Гері Е. Віннер, з Маллен у штаті Массачусетс, який давав систему Маркса в утримуванні комуністами школи суспільних наук Сем Адамса в Бостоні.

11,000 ЗАПАСНИХ СТОЛІВ У ФЕДЕРАЛЬНИХ БЮРАХ

Вашингтон. — Федеральний уряд мусить мати біля 11,000 зайвих столів для можливих нових бюрових працівників. Урядовець, який має під опікою ці столи, каже, що вони стануть у пригоді впродовж найближчих 3-5 місяців, а тимчасом вони мусять бути складені в різних магазинах.

ВИДАЛИ 20 МІЛЬЙОНІВ БІЛЬШ НІЖ ДОЗВОЛЕНО НА НАУКУ ВЕТЕРАНІВ

Вашингтон. — Конгрес довідався, що федеральна влада виплатила на 20,000,000 доларів більш ніж дозволено різним високим школам за навчання воєнних ветеранів упродовж п'яти років. Слідча комісія палати репрезентантів перевіряє цю справу саме тепер при закінченні речення для зголошування ветеранів з другої світової війни на студії в каледжах. Це потрібне то-

му, що деякі конгресмени виявили намір поширити цей план на ветеранів Корейської війни. Зависока сума видатків в теперішньому плані виплила з того, що деякі каледжі підвищили шкільні оплати на 300 відсотків, інші каледжі підвищили ціну на шкільні підручники, які ветерани діставали даром від уряду шкіл, а ще інші запровадили спеціальну оплату за навчання в школах ветеранів.

„НАЙБІЛЬШИЙ СКАНДАЛ В ІСТОРІЇ УНІВЕРСИТЕТСЬКОГО СПОРТУ“

Нью Йорк. — Вісім гравців славної дружини кошикової гри в університеті Бредлі, з міста Піорія, у штаті Ілліной, взяли \$6,700 за те, що наперед подали план виступу змагань. П'ять гравців, між ними і славетний Джим Меліорі із Загально-Американської Чоти, які причинилися до найвищої рівня міжколегіальних зма-

гань гравців кошикової м'яча, призналися в Піорії, що вони брали гроші, щоб виступити в випад на користь ракетів. Це підтвердив окружний прокуратор Френк Готтман, який прослідкує підкупуство в студентських спортивних організаціях. Він каже, що підкупуство Меліорі і його товаришів це найбільший скандал в історії університетського спорту.

УТРУДНЮЮТЬ СОВЕТСЬКИМ УРАДОВЦЯМ ДОЗВОЛИ НА ІЗДУ АВТАМИ

Вашингтон. — Департамент стеїту в порозумінні з департаментом аудиторного руху міста Вашингтону роблять труднощі советським урядовцям при отриманні дозволу їзди автами. Досі урядовці амбасад не мали жадних перепон у їзді. Вони

тільки мали письмово відповісти на різні питання про правила їзди автами з уваги на безпеку в дорозі і зразу ж одержували автомобільні числа. Коли тепер загострення цієї практики, то це робить її на відлугу за труднощі, які ставлять у Москві урядовцям американської амбасад. Там треба вміти розібратися ціле авто і знати його механізм, щоб дістати дозвіл їзди. А тому, що це не так легко, то звичайно в американським авті мусить сидіти російський шофер. Тільки один американський механік зміг дістати дозвіл їзди американським авто. Нове розпорядження американської влади каже на спробу віддати частинної відплати за труднощі для американців у Москві.

В АМЕРИЦІ

● Помір д-р Борис Бахметса на 71 році життя. Він приїхав до Злучених Держав 1917 р., як російський амбасадор за режиму Александра Керенського, одначе незабаром мусів зрестися з посяд, бо в Росії запланував комуністичний режим. Від 1931 р. він був професором цивільної інженерії в Колумбійському університеті в Нью Йорку.

● Потрабували одит в авті перед кватиркою советської делегації до Об'єднаних Націй у Нью Йорку. Коли поліція затримала злодія, власник авті, Василь Казанев, заявив, що мусить мати дозвіл від своєї влади, щоб бути свідком проти злодія перед американським судом. — Казанев був советським консулом у Нью Йорку 1946 р.

● Вистачає робочої сили, не зважаючи на мобілізацію. Про це сповідає Рада Економічних Дорадишів Президента. Тільки на деяких ділянках праці можна відчувати недостачу фахівців.



КОНФЕРЕНЦІЙНА ЗАЛЯ НАРАД В КАЕСОНІ, де відбуваються наради делегацій Об'єднаних Націй та Північно-Корейської, в справі перемир'я в Кореї. На картині бачимо кореспондентів Об'єднаних Націй, які оглядають стіл, при якому радять, та записуються собі, де хто сидить. Їх на наради не пускають. Сесії ще далі тиснуть.

АЧЕСОН ПРО ВЕЛИКУ НЕБЕЗПЕКУ ТЕПЕРІШНЬОГО ЧАСУ

Дітроїт, 24 липня. — З нагоди 250-річчя міста Дітроїту виголосив промову секретар стеїту Дін Ачесон. Він пригадав, що американським піонірам була завдання на думці ідея безпеки. Вони міркували: „Якщо не вдасться військова програма, тоді кожного з нас уб'ють“. Згадавши про це завдання, Ачесон застеріг цілу націю не піддаватися „російським колосковим пісням“ і не зменшувати темпи оборонної праці. „Ми опинилися тепер у великій небезпеці, не меншій ніж місяць тому“.

Згадуючи про стан у Кореї Ачесон заявив, що американська військова команда „чатує на можливість засідки“ і буде чатувати на загрозу російського комунізму, можливо, цілі роки. „Вез огляду на те, чи буде мир у Кореї чи ні, чи наші противники будуть воркувати як голуби чи ревти як ведмеді, наше завдання лишається те саме. Світ ніколи не знав більш безоглядного й могутнього виклику незалежним націям і вільним людям. Тактика Кремля гучна і може миттєво відповісти на сезонну. Наша безпека залежить від нашої сили. Нам не вільно відвертати від неї нашу увагу, не зважаючи на російську колоскову пісню“.

Застерігав секретар стеїту, який обчислює російську силу на 200 вже змобілізованих дивізій і на 20,000 літаків з повним устаткуванням. Загальну силу комуністів Ачесон визначає цифрами 9,000,000 вояків, з того советського війська 4,000,000, китайського 3,500,000, з європейських сателітів 1,000,000 вояків.

МОЛОТОВ НЕ ДАВ НАДІЇ НА ДРУЗЬБУ, ЯКОЇ ШУКАЮТЬ АНГЛІЙСЬКІ КВЕЙКРИ

Москва. — Як повідомляв кореспондент Нью Йорк Таймс-у Г. Сейлсбері з Москви, тамтешній дипломатичний корпус не бачить у безком-

промійній варшавській промові Молотова ні одного променя оптимізму щодо взаємин Схід-Захід. Різкі випадки замісника голови уряду СССР на адресу Тіта і американського та британського імперіалізму стоять у різкій суперечності з прокламаціями з о вєстєко-англосакської дружби в московським новим журналі „Ніза“, до того ж ще й передрукованими в урядовому органі „Известия“. Закордонні представники в Москві думають, що Молотов має кращу позицію, ніж советська преса, для вияснення советської політики.

Одначе в тих же таки колах думають, що поточний тяждень у Москві не мине без нових советських жестів дружби супроти Заходу. Саме тепер у Москві перебуває делегація англійських квейкрів, яка досліджує ґрунт для відновлення дружніх взаємин між Сходом і Заходом. Делегація, що добивається побачення з високими советськими урядовцями, в тому і зі Сталіним, не мусить повернутися додому з порожніми руками, — думають закордонні дипломати в Москві. Погрози на адресу Тіта в промові Молотова схильні розглядати тільки як квакзів сателітів на поганій приклад, небезпечний і заборонений для наслідування іншими.

АЛІАНТСКА СИЛА В НІМЕЧЧИНІ

Франкфурт. — Дру Мидлтон, кореспондент Нью Йорк Таймс-у, пише, що це цього року Аліанти матимуть у Німеччині більшу військову силу від Советів і це буде початком ліквідації советської військової переваги в Європі. Він заповідає, що при кінці року аліантська військова сила в Німеччині виносиме 500,000 вояків і літунів. Наслідок буде такий, що теперішня советська сила в Східній Німеччині з 300,000 вояків не буде надалі таким пострахом для західних демократій, як була

нею досі. Хіба що Совети скріпили б себе резервами, стягнутими з їх власних земель. Це теж означає, що вже тепер не так легко Советам говорити про „похід їхніх військ аж до Атлантичного побережжя“, бо з тими силами, які вони мають у Східній Німеччині, вони не могли б навіть рішати на наступ на Захід. Мидлтон передає деякі вісті, які одержав від військових знавців, про скріплення оборонної сили західних демократій, які є наглядним доказом цього скріплення.

ПАРЛЯМЕНТАРНІ ВИБОРИ В ІЗРАЇЛЬ

Тель Авів. — Наступного понеділка відбудуться в Ізраїль вибори до парламенту, що звється Кнесет. Це вже другим наворотом відбуваються того роду вибори від часу, як заіснував Ізраїль. Найсильнішою політичною групою являється Партія Праці (Мапай), з якої вийшов теперішній прем'єр Давид Бен Гуріон. Правдоподібно вона здобуде найбільше голосів і в тих виборах, одначе не вийде такою сильною, щоб могла мати в Кнесеті перевагу. Тому правитиме коаліція. Перший парламент вибрано в січні 1949 року, але його роз'їзало в лютім цього року. — Коаліція розпалася через спротив ортодоксальних живід у справі релігійного виховання по школах, які не годилися на проект уряду. Хоч Кнесет має всього 120 місць, кандидатів зголосилося понад 1000 і то з різних партій, числу яких кінця немає. Населення Ізраїля становить 1,410,000 осіб, з чого 850,000 осіб є управленими до голосування. Виборча боротьба стосується більше внутрішніх питань, а не закордонної політики, а зокрема питання Схід чи Захід. Крім комуністів, що орієнтуються на Советів, велика більшість дер-

жить зі Заходом. Переможуть у виборах партії правдоподібно в такому порядку: Мапай, Сіоністи, Ортодоксальні. В якому місці буде просовєтський Мапай, це важко сказати. Мабуть прийдє при виборах до найсильніших змагань між Мапай і Мапай.

● На жертих повені в околиці Канзас Сіті склалося 46,500 дол. до 23 липня. Червоний Хрест має зібрати 400,000 дол.

ПОПИРАЮТЬ ПАКТ ОБОРОНИ НА 50 РОКІВ

Париж. — Справа об'єднання Західної Європи та її оборони поступила ще на один крок вперед, коли представники — п'яти європейських держав підписали тимчасовий звіт про згоду на спільну акцію оборони впродовж найближчих 50 років під проводом спільного Комісаря Європейської Оборони, що мав би до розпорядження зброю, війська та фінанси тих країн. Цей комісар підлягав би ген. Двайтові Айзенгаверові як начальному командирові аліантських сил в Європі. — Звіт цей підписано в французьким міністерстві закордонних справ по переговорах, які тривали п'ять місяців. Угода ця має багато спільного

з Планом Шумана. Звіт підписали представники таких держав: Франції, Західної Німеччини, Італії, Бельгії і Люксембургу. Герве Альфанд, французький делегат, повідомив заінтересованих, що ген. Айзенгавер признає для слідкування за дальшим ходом цієї справи ген. Джана Герсі Майкаеліса, що вєлавився як командир 25 Дивізії піхоти в Кореї.

● Нагадує про похід Росії на завоювання стеїту сен. Джеймс Г. Дофф з Пенсільванії. Він виголосив промову в Денвер, Колорадо, домагаючись збільшення американських збройних сил і створення одноцільного фронту з іншими вільними народами.

ЧЕРВОНІ СХИЛЬНІ ДО КОМПРОМІСУ В КОРЕЇ

Маршал проти відтягнення військ та за об'єднання і незалежність Кореї

Токіо. — Вправді відбулася дев'ята сесія в справі корейського перемир'я, але її вислід не проголошено. Якби судити по тім, що проголошують комуністичні радіопередачі з Пйонггангу, Пейпінгу та Москви, то виглядало б, що комуністична делегація далі обстоюватиме відтягнення чужинських військ з Кореї як передумову перемир'я. Особливо московське радіо натискає дуже сильно на цю вимогу. Одначе делегація Об'єднаних Націй такої думки, що комуністи добре знають, що противна сторона не попустить у цій справі. Тому саме, коли б не мала заміру змінити своє становище, була б не пропонувала перерви в переговорах, а відразу зірвали переговори. Тому теж надіється, що комуністична делегація пропозити якийсь новий проєкт, що змагатиме до компромісу. Одно певне, що аліантська делегація не буде дебатувати над справою відтягнення військ з Кореї, вважаючи її, як це вже нераз сказано, головно політичною проблемою, а не військовою.

Вправді відбулася дев'ята сесія в справі корейського перемир'я, але її вислід не проголошено. Якби судити по тім, що проголошують комуністичні радіопередачі з Пйонггангу, Пейпінгу та Москви, то виглядало б, що комуністична делегація далі обстоюватиме відтягнення чужинських військ з Кореї як передумову перемир'я. Особливо московське радіо натискає дуже сильно на цю вимогу. Одначе делегація Об'єднаних Націй такої думки, що комуністи добре знають, що противна сторона не попустить у цій справі. Тому саме, коли б не мала заміру змінити своє становище, була б не пропонувала перерви в переговорах, а відразу зірвали переговори. Тому теж надіється, що комуністична делегація пропозити якийсь новий проєкт, що змагатиме до компромісу. Одно певне, що аліантська делегація не буде дебатувати над справою відтягнення військ з Кореї, вважаючи її, як це вже нераз сказано, головно політичною проблемою, а не військовою.

Чотири точки Маршала

У Вашингтоні забрав голос у справі перемир'я в Кореї генерал Джордж С. Маршал, що займає тепер уряд секретаря оборони. Він заявив, що мусить вияснити деякі речі, які ворожа пропаганда передала у несправдливому світлі. Тому проголосив 4 точки у справі Кореї, підкреслюючи на самому вступі, що відкількування з Кореї усіх чужинських військ не може бути предметом нарад у справі перемир'я. Заявив він це кі-

лька годин перед відновленням нарад у Каесоні, щоб комуністи не крутили і не продовжали без потреби нарад, знаючи становище вашингтонського уряду. Ген. Маршал підкреслює, що прийде час, коли ці війська будуть відтягнені, але не тепер. Щодо умовин перемир'я подав Маршал таке: порозуміння щодо військового розмежування по такій лінії, яку можна б легко оборонити, коли б переговори розбилися і війна почалася наново, незбільшування тих воєнних сил, що вже є в Кореї, перевірка обидвома сторонами, чи якась з них не готується до несподіваного наступу, порозуміння щодо воєно-положення. До цього Маршал ще додав, що Об'єднані Нації змагають до цього, щоб покласти такі обставини в Кореї, які уможливили б об'єднання цілої країни, — як і те, щоб корейський народ міг сам собі правити, без вмішування чужих сил.

ВЕЛИКИЙ СЕНТИМЕНТ ДО МЕКАРТУРА В ЯПОНІЇ

Токіо. — Генерал Доуглес МекАртур вважається ще далі в серцях японського народу за приятеля і спасителя нації. Шойно тепер загал населення набрався віри, що хоч президент Труман забрав Мек Артура з Японії, але не змінив його засадничого наставлення до Японії. Що більше: деякі проєкти МекАртура здійснюються тепер у прискореному темпі. Це має запевнити японський народ, що з усуненням ген. МекАртура не змінилося нічого у відношенні до Японії. Не зважаючи на те, особа ген. МекАртура є в такому поважанні, що парламент має уже законопроект, який признає, що ген. МекАртур „с гостем

держави впродовж цілого життя“. Це щось таке, чого не знає історія Японії. Це за те, що ген. МекАртур докладав старань у справі „мирної й демократичної регабілітації країни“. Готується теж на державний коштів фільм „Генерал МекАртур у Токіо“. Збирають теж пожертви на „МекАртур Меморієл Гол“. Про все це добре знає Вашингтон і тому теж поспішає з мировим договором з Японією. Таке відношення до ген. МекАртура утруднює до певної міри подолання його наступника, генерала Ріджвея. Але тому, що ген. Ріджвей поводитиме дуже тактовно, також і він здобуває в Японії щораз більш симпатії.

РАДІЙ 3 „ДІСНОГО УСПІХУ“ В ІРАНІ

Тегеран. — Аверел Гарриман, спеціальний дорадник президента Трумана, висланий ним до Тегерану в справі посередництва в британсько-іранським нафтовим спорі, доконав великого діла, коли переконав іранський кабінет міністрів, що треба почати наново переговори в справі наладнання спор, який виникнув через націоналізацію нафтового промислу, що спричинила ліквідацію Англійсько-Іранської Нафтової Компанії, яка була майже урядовою британською установою і контролювала продукцію і експорт іранської нафти, властивої джерела доходу державної скарбниці Ірану. Переговори тіляк урядово підкреслено, не будуть вестися з британським урядом, а тільки з Англійсько-Іранською Нафтовою Компанією. Також вважається справу самої націоналізації як покінчену, що одначе не є перешкодою, щоб згада не підприємство не могло далі працювати, будучи на службі іранської держави. Очевидно, що про саму поагоду рішати не сам британський уряд. Від нього залежати прийняття іранських пропозицій, які вже передано у формі меморандума Гарриманові для передачі британському амбасадорові, яким є сер Френсіс Шенперд. Оскільки відомо, умовини держаться в таємниці

Тегеран. — Аверел Гарриман, спеціальний дорадник президента Трумана, висланий ним до Тегерану в справі посередництва в британсько-іранським нафтовим спорі, доконав великого діла, коли переконав іранський кабінет міністрів, що треба почати наново переговори в справі наладнання спор, який виникнув через націоналізацію нафтового промислу, що спричинила ліквідацію Англійсько-Іранської Нафтової Компанії, яка була майже урядовою британською установою і контролювала продукцію і експорт іранської нафти, властивої джерела доходу державної скарбниці Ірану. Переговори тіляк урядово підкреслено, не будуть вестися з британським урядом, а тільки з Англійсько-Іранською Нафтовою Компанією. Також вважається справу самої націоналізації як покінчену, що одначе не є перешкодою, щоб згада не підприємство не могло далі працювати, будучи на службі іранської держави. Очевидно, що про саму поагоду рішати не сам британський уряд. Від нього залежати прийняття іранських пропозицій, які вже передано у формі меморандума Гарриманові для передачі британському амбасадорові, яким є сер Френсіс Шенперд. Оскільки відомо, умовини держаться в таємниці

В СВІТІ

● Вінстон Черчилль обвинуватив лейбстуртський уряд за толерантність супроти комуністів і за пом'якшення закордонного престижу Британії до такої міри, що Єгипет, Іран, Албанія і Аргентина можуть безкарно конкурувати між собою у беззаконні Англії.

● Архієпископ, вісім списків та інші високі чини маїдрської римокатолицької церкви з'явилися до будинку парламенту і склали присягу на вірність і лояльність до Маїдрської Народної Республіки.

● Провалася конференція для створення європейської армії на питання чи дати ліквідним офіцерам місце в команді і генеральному штабі європейської армії. Німці саме цього домагаються, а французи категорично заперечують.

● Стаття для „Правди“ передав Моррісон — міністер закордонних справ Англії — через лондонського кореспондента тієї газети. Моррісон, пославши на вільний переклад у західній пресі всіх інтерв'ю Сталіна, викликав „Правду“ надрукувати його інтерв'ю. „Правда“ погодилася. Звіст статті не буде оголошеної аж до її появи в „Правді“.

● Маневри 14,000 португальських військ у присутності офіцерів головної кватери ген. Айзенгавера відбулися біля столиці Португалії Лісбона, захист якої від нападів зі сходу був учбовою метою вправ.

● Провалася конференція для створення європейської армії на питання чи дати ліквідним офіцерам місце в команді і генеральному штабі європейської армії. Німці саме цього домагаються, а французи категорично заперечують.

● Стаття для „Правди“ передав Моррісон — міністер закордонних справ Англії — через лондонського кореспондента тієї газети. Моррісон, пославши на вільний переклад у західній пресі всіх інтерв'ю Сталіна, викликав „Правду“ надрукувати його інтерв'ю. „Правда“ погодилася. Звіст статті не буде оголошеної аж до її появи в „Правді“.

● Маневри 14,000 португальських військ у присутності офіцерів головної кватери ген. Айзенгавера відбулися біля столиці Португалії Лісбона, захист якої від нападів зі сходу був учбовою метою вправ.

Дам'ян ГОРНЯТКЕВИЧ

БОГДАН ЛЕПКИЙ

(В десяти поховини смерті)

II. Богдан Лепкий продовжував у Відні свої університетські студії, а закінчив їх у Львові під проводом проф. Огоновського, Шараневича й Грушевського. Врешті опинився в Кракові на становищі гімназійного професора, там малював він багато й утримував постійні зв'язки з колеями артистами. Тогочасний Краків відзначався небуденною мистецькою атмосферою: мав дуже добрий театр, а професорами Академії мистецтв були тоді між іншими Станіславський, Вичульський, Висп'яньський і Мальчевський. — Висп'яньський студіював до свого „Волеслава Сміливого“ українську народну нощу, — знав добре де шукати властивих джерел. Станіславський і Вичульський були особливо близькі нашому поетові. Лепкий бував часто у них, зжився зі Станіславським, він найкраще розумів і відчував чар українських красавиць цього майстра. В тих довгих роках пересування не лише через робітні краківської Академії мистецтв цілі десятки студентів-українців, всі вони переходили водночас через дім пп. Лепких. Прямо „не випадало“ студіювати комусь у Кракові, а не піти до проф. Богдана Лепкого. Всі наші молоді мистці й всі студенти університету та різнічкої Академії стрічалися в домі пп. Лепких із повним зрозумінням, мали там близьку їм, українську гостинну хату й зживалися з нашим поетом, як зі щирим другом. Найкращі приятельські зв'язки линули Богдану Лепкому з Курласом, Северином, Гаврилюком, Войчуком, а далі зі Стефаніком.

Перебуваючи в Німеччині — підчас світової війни, Богдан Лепкий провадив винятково оживлену мистецьку діяльність. Працював для „Галицької Нахледи“ не лише пером, але також кистю, рисував обгортки до книжок (І. Левчицького „Над Чорним Морем“, своєї „Трилогії“ й повісті „Під тихий вечір“), далі до віденських календарів, виконував портрети письменників і ті рисунки майже розкодилися. Не хотів тільки підписуватися під ними, за скромним був на це. В таборі у Вейллі провадив навіть майстерську школу, його учнем був відомий наш майстер І. Вабі.

Після повороту до краю в 1926 р. чекала його заслужена номінація на професора української літератури на краківський університет. Українська колонія, а відтак шпору більше число студентів-українців, мало знову гідного репрезентанта. Спеціально мистці мали когось хто розумів їх добре, перед ким вони могли виявити свої сумніви й тішитися своїми успіхами. Проф. Лепкий був для них близький, був їх батьком, братом, а перш усього справжнім другом.

Надійшов 1932 р., ювілей 60-ліття з дня народження Богдана Лепкого. Від українських мистців вийшов почин влаштувати концерт-академію в Кракові на пошану заслуженого поета. Попередила його мистецька вистава молодих українських артистів, на чоловічому місці приміщено картини самого Ювілята. Святоточний концерт випав справді гарно, був заслужено нагородою для нашого письменника. За добрим прикладом української Громади в Кракові пішла ціла східно-галицька Волость, не було ніякого міста у нас, де-б не відсвятковано гідно заслуг великого поета.

Богдан Лепкий був і в поетичній майстерності. Скільки в його творчості барв і музики! Приміром: „Вечорі. За горами гасне, Як небесна ватра, сонце ясне. Від лісів холодний вітер віє, Шумарі гме і квітки леліє. Над селом, між горами, в долині, Висять мряки легкі, сіро-сині. З кохання до неба дим снується, Образ меркне, дійсність тече синієм.“ („Над рікою“)

Або: „З кадилиць срібних дим снується І гме в облаках сніпів. В монастирі вечірній спів кичиться, Під образом клечуть, мов тінь.“ („Над рікою“)

Так міг писати лише поет-малар.

Він виступав теж не раз як знавець мистецтва. Коли Петро Холодний виконував вітражі для Церкви в Мразниці (біля Борислава), — звернувся до проф. Лепкого, щоб він перебрав нагляд над технічним виконанням цієї роботи в краківському вітражному заведенні Желенської. Холодний привіз туди звичайно тільки перед цілковитим викінченням поодиноких вітражів, а за основною працею стежив сам Лепкий. Рідко коли доводилося П. Холодному робити якісь поважніші зміни у властивій роботі, — наші поет-вишарував звичайно якнайкраще зі свого завдання.

Проф. Лепкий жив у приятельських відносинах із Петром Холодним. Ці дві поетичні вдачі вважали доповнювалися — оба дарики, оба романтики-мрійники. Лепкий тим сильніше відчув смерть Холодного, бо розумів, що це була для нас занадто велика втрата, — щоб хотів мій його вскорі заступити. Покійному Холодному присвятив він окремішній вечір у краківській читальні „Просвіта“, виготовив тоді реферат про життя й заслуги нашого великого мистця. Цілу творчість Холодного на полі церковного малювання він схарактеризував як синтез розвитку іконографічних форм і концепцій у візантиці. Все, що найкращого дало досі візантійське малювання, викристалізувалося в його працях до, прегарних форм, до повного вишукту. — Лепкий сказав, що найвідповіднішим приміщенням для всіх творів Холодного була би спеціальна постробна каплиця, лише Богу й йому присвячена.

Богдан Лепкий був також першим рецензентом Олександра Новаківського, саме він відкрив нашому громадянству цього майстра. Було це рівно перед 40 роками. Щоправда вже й перед тим Новаківський виступав на виставах у Львові — (це як студент краківської Академії мистецтв), все ж таки ці принагідні виступи мало-відомого під тодішню пору малюла не звертали на себе належної уваги. Щойно тоді, коли Новаківський влаштував в 1911 р. свою збірну виставу в краківській палаті мистецтв, а проф. Лепкий написав докладний звіт про цей подвиг і успіх нашого мистця у львівській „Неділі“ та помістив деякі нові репродукції з його праць. Новаківський здобув собі загальне признание.

Лепкий зібрав підчас свого побуту у Кракові цілу галерею картин і різьб наших визначних мистців. Його власністю був відомий портрет Мазепи — кисти Осипа Курласа, низка портретів і пейзажів Івана Северина, красовиди Холодного Новаківського, Труша, Романчука, портрети М. Войчука й інших.

(Продовження буде).

УКРАЇНЬСЬКА ІНФОРМАЦІЯ ЗДОБУВАЄ ДРУЗІВ УКРАЇНИ

Почвальноним прикладом, особливо для нас українців, були останні конференції — зустрічі бувають ДІПІ з СССР з американцями, які організовували, а проводили уже довгий час Американський Дослідний Інститут у співпраці з місцевими організаціями ЗДА. Новим прикметою цих зустрічей виявилось конкретне зацікавлення американської аудиторії українською справою. Це особливо було помітно на конференціях у Толідо з працівниками преси та радіо, професорами та студентами університету у Толідо, з населеними міста та керівниками проф. організацій, як і в Нью Йорку, в Таун Гол, де взяли участь разом біля чотирьох тисяч осіб.

І природно, що ближче американці розпізнають суть імперіалістичної політики Москви то все більше переконуються, що ключ справи не лише в природі сучасних правителів Кремля, але також і в їхніх попередниках „сборателів руської землі“, від Івана Калити починаючи.

ЗДА довго ігнорували появу смертельно небезпечного гіганта на Сході — Комуністичної Москви. Чим тепер скінчилися велетенське змагання цих двох світів — протилежних, ворожих систем і ідеологій, як уникнути катастрофи в цьому змаганні? — Це ті питання, що поносять голови американців. Тому, не випадково, що на згаданих конференціях аудиторія менше цікавилася побутовими чи економічними умовами життя підсовєтської людини. Американці тепер більше цікавлять „деталі“ з історії розвитку російської імперії, принципи комуністичної ідеології Москви, її тактика і стратегія. Зокрема американці цікавляться національним складом населення в СССР, взаємодією між народами різних народів між собою та їх ставлення до Москви, зокрема українців до росії. Як і силими спротиву на Україні.

Між відповіді на ці питання так підсилюють зацікавлення серед слухачів українським питанням, що потім я не в силі був „справедливо“ розподілити між слухачами українську літературу в англійській мові, що її я роздобув спеціально для

такої нагоди. Хоч минуло ще порівняно короткий час від згаданих мною зустрічей, а вже надійшли листи з подякою від нових друзів-американців, за перчитану ними українську літературу. В цих листах (зміст одного із них передано в „Свободі“ під наголовком — „Передає своїм друзям“) пишуть такі люди, як директор інформаційної служби Толідо Містер Ньюмен, керівник Американізм-Комітету сейту Огайо, що передають своє глибоке враження від перчитаного та висловлюють співчуття українському народові. Одночасно пишуть і ті, що хотіли б познайомитися з українським питанням, прохання щось із української літератури, як і листівних вяснень в окремих літературних.

Професори університетів в Толідо та Нью Бронсвік, Голова Американізм-Комітету в Огайо, редактор газети в Толідо, керівник комерційної палати в Толідо, ректор університету в Толідо, професор колумбійського університету і багато інших визначних осіб хотіли б мати літературу про Україну. Гим особам вже частково вислані такі книжки, як Маннінга „Україна 20 сторіччя“, „Історія Української Літератури“ (вид. У. Н. С.), „Прийомка: „Комунізм у дійсності“, „Московський наступ для звитового панування“, а також „Українська закордонна політика У. Н. Р.“ та інші. Немало із перчитаною та іншою літературою вже передано мною на руки учасникам багатьох конференцій та зустрічей в різних стейтах ЗДА, а створення книжкового фонду на ці потреби зможуть підтримати Пан Американський Комітет і УСК. Прикро відчувати на кожному кроці брак української літератури в англійській мові, художньої, публіцистичної і наукової. А як багато наша батьківщина на хвилюючи для сучасного світу теми, що давно чекають на перо літератора чи науковця.

Розглядаючи каталоги кількох — як публічних, так і університетських бібліотек у різних стейтах ЗДА, а з великою досадою відмічав суцільний факт — брак української книжки, але натомість вороже наставлено

Богдан Лепкий був і в поетичній майстерності. Скільки в його творчості барв і музики! Приміром: „Вечорі. За горами гасне, Як небесна ватра, сонце ясне. Від лісів холодний вітер віє, Шумарі гме і квітки леліє. Над селом, між горами, в долині, Висять мряки легкі, сіро-сині. З кохання до неба дим снується, Образ меркне, дійсність тече синієм.“ („Над рікою“)



ВИЦЕ-АДМІРАЛ ЛІНДЕ МЕНКОР-МІНІК з'явився на смерті адмірала Форталі П. Шермана тимчасовим начальником командиром Морських Оперцій.

до української ідеї літератури — там аж занадто!

Дедалі більше зацікавлення американців проблемами України вимагає організації українського видавничого справи в англійській мові не лише засобами УНС, чи якоїсь іншої інституції, а спільними зусиллями всієї нашої еміграції.

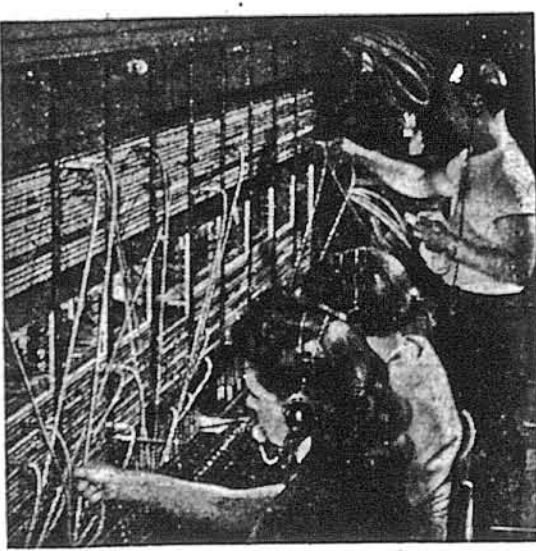
Не можна недоцінити великої роботи в ширенні правди про Україну нашою старшою і новою еміграцією в Америці, правда ця невпинно шириться і тепер. Але як це мало як на вимоги сучасного дня!

Тому поруч з видавничою справою стоїть не менш важливе питання — організація послідовної і планової українсько-американської інформаційної діяльності, яка багато допомогла б американцям у відшукуванні отого справжнього ключа для розгадки таємниць сучасного Кремля та повалення совєтської імперії.

I. Шарай-Самійленко

БОЛГАРСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ДО ЮГОСЛАВІЇ

Београд. — Американські кореспонденти, описуючи цьогорічні багаті жнива в Югославії, яким вони приглядаються в різних місцевостях, додають, що завважили на полях робітників, які говорять дещо відмінно від місцевого населення мовою. Нав'язавши з ними розмову, дізналися, що це селяни, що втікли з Болгарії, бо не хотіли далі терпіти визиску і переслідувань. Їм вдалося перейти кордон тому, що колективізація спричинила великий заколот і вся увага поліції та армії була спрямована на придушення селянських бунтів. Ці втікачі розповідають, що ціла Болгарія озброєна, а комуністичні провідники переганяються у намагаючись переганяються у намілені, що однак не дуже вдається, бо Москва вимагає щораз більше, а як цього не дістає, то зараз переводить свіжі чистки. Так усунуто на весні за недовстау збіжжєвої квоти Москві Червенока, а наставлено Георгія Цанкова Весілінова, брутального міністра внутрішніх справ.



TRYING TO KEEP AHEAD of the big added demand for Long Distance service takes fast work today. Here, for instance, is a new switchboard being installed in Newark by Charles S. Heath of our supply unit, Western Electric Company. Even before installers have left the job, Long Distance Operators are hard at work on this board, clearing thousands of vital calls from Defense industries and military establishments here in New Jersey. You can help speed these calls, and get better service yourself, by giving your Long Distance Operator the out-of-town number you're calling, whenever possible.

NEW JERSEY BELL TELEPHONE COMPANY

ЕТНОГРАФІЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ВІЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК

Дня 17. червня в залі Українського Літературно-Мистецького Клубу в Нью Йорку відбулася Конференція Етнографічної Секції Української Вільної Академії Наук. На Конференції зачитано три доповіді: 1. „М. П. Драгоманів як етнограф“, доп. П. Одарченка; 2. „Український побут у польському малюванні“, доп. д-ра Д. Горняткевича; 3. „Найстарші зразки українського орнаменту“, доп. д-ра Л. Чикаленка. Перша доповідь присвячена була 110 роковинам з дня народження великого українського ученого світової слави М. П. Драгоманова. Доповідач розглянув багату наукову спадщину М. Драгоманова в ділянці вивчення українського фольклору, схарактеризував наукову методи Драгоманова і особливо увагу звернув на наукові видання українських історичних пісень. Доповідач також відзначив велику популярність і авторитет Драгоманова серед європейських учених і велике історичне значення його наукової праці для справи відродження Української Нації і для боротьби за Незалежність України.

Друга доповідь, ілюстрована численними репродукціями з творів польського малювання, подала і відповідно проаналізувала багатий і цікавий матеріал для вивчення українського побуту. На закінчення своєї доповіді д-р Д. Горняткевич зробив підсумки і вказав на значення цих картин польських малюрів, в яких показана українська дійсність.

Третя доповідь стосується більше до археології, ніж до етнографії. Аналізуючи один із найдавніших зразків орнаменту, що належить до передісторичної доби, д-р Л. Чикаленко відзначив своєрідний ритмізм в цьому орнаменті і висловив думку, що цей зразок орнаменту був одночасно і найстаршим зразком „шистого мистецтва“.

Добре було б, якби УВАН видала хоч коротеньке резюме цих доповідей. Важано також, щоб Етнографічна Секція збирала і видала той цінний науковий доробок, який дала кількадедна наукова конференція Етнографічної Секції в місті Ділінгені. (на)

ТРАНСПОРТ ЛІТАКІВ ІДЕ В ЕВРОПУ

Нью Йорк. — Сім ракетних літаків, яких головні частини побудовані з алюмінію офарбованого на чорно, щоб захистити їх від морського повітря, навантажені на корабель Корегідор для перевезу до західно-європейських країн для доповнення оборони. Ці літаки навантажені, що їм не залишається рока літаків, марки Ф-48, виготовлених для оборони країн Атлантичного Пакту. Вони матимуть з європейських країн пілотів і інших літунів, які дістали або дістануть вишкіл у Злучених Державах. При від'їзді корабля з літаками були деякі європейські дипломати, які висловили переконання, що це частину групи соціалістичної інше крім боротьби для оборони.

УКРАЇНСЬКА ГР.-КАТОЛ. ПАРАФІЯ WOONSOCKET, R. I.

запрошує до участі у відсвяткуванні 963 річчя прийняття християнства за Князя Володимира Великого.

З цієї нагоди будуть відправлені Мовлені і Служби Божі: 3 п'ятницю, 27.7. год. 7-ма вечор. В суботу, 28.7. в День св. Золотимира Великого, 7. і 8. рано, в вечорі год. 7-й і в неділю, 29.7. 8-ма і 10-та рано.

В год. 3-й попол. ПІКНІК на власній площі.

Дохід призначений на скіальців в Європі.

УВАГА! НЬЮАРК, ІРВІНГТОН, ГЛІСАЙД, КІНІОН, САВТ І ІСТ ОРАНДЖ, ДЖЕРЗІ СІТІ, ПАССЕНК, ЕЛІЗАБЕТ І ВІПАНІ!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ. ВИДІЛ 1. В НЬЮАРКІ І HI-POINT FARMS — IRVINGTON, N. J.

— улаштувають: —

В НЕДІЛЮ, 29. ЛІПНЯ (JULY 29) 1951 Р. ВЕЛИКИЙ ПІКНІК-ПРОГУЛЬКУ

ДО СЕЛА ВІПАНІ — Парк при українській гр.-катол. Церкві у Віпані.

Увесь дохід призначений на Визвольний Фонд Українського Конгресового Комітету Америки.

Музика: ПОСІФА СІГУРА. Вступ \$1.00.

Спеціально замовлені автобуси в год. 1-шій попол. відходять від „Українського Центру“: 180 William St. і від „Чорноморської Січ“: 506-508 — 18th Ave., Newark, N. J.

Ціна квитків на перїзд автобусом в обі сторони лише 25¢ тому, що половину коштів транспорту оплачують українські підприємці з Hi-Point Farms.

Квитки вступу і на перїзд можна буде набувати:

NEWARK: Samopomich, Ukrainian Center, 180 William St.; Variety Bazaar, 91 Mercer St.; Howler's Shoes, 203 Springfield Ave.; T. Bortnyk & J. Lukiw Butchers, 280 — 15th Ave.; Ukrainian National Home Sitch, 508 — 18th Ave.

JERSEY CITY: Ukrainian National Home, 181 Fleet St.; Samopomich, 140 Essex Street.

ELIZABETH: Ukrainian National Home, 214 Fulton Street.

PASSAIC: Ukrainian National Home, 237 Hope Avenue.

Українські Церкви, організації, товариства і все громадянство згаданих місцевостей просимо вихити на відпочинок і розваги до села Віпані.

Комітет.

УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. Й.! УВАГА! ЗАХОДОМ ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ В РАЧЕСТЕР

— відбудеться: —

ФЕСТИН (PICNIC) В НЕДІЛЮ, 29. ЛІПНЯ 1951 Р.

(Sunday, July 29, 1951) ПРИ ВУЛИЦІ GOODMAN.

Гратиме оркестра і. М. Юркіна. — Пластики і пластунки виконують кілька танків і вокальних соль. Будуть теж музичні солі і багато інших несподіванок.

Вразі непогоди Фестин відбудеться в Українськй Клубі при Wilson Street.

Дохід призначений на переселенчу акцію.

Проситимось наше громадянство прибути й гарно забавитись та допомогти добрій справі.

Комітет.

УКРАЇНЦІ З ЛОНГ АЙЛЕНД, Н. Й.

Запрошуємо Вас на МОЛЕБЕН, що його відправить Владика Метислав

у зв'язку з 963 річницею прийняття християнства св. рівноапостольним князем Володимиром і всією Україною.

— в —

НЕДІЛЮ, 29. ЛІПНЯ 1951 Р.

в год. 4-й пополудні

В ЦЕРКВІ ПРЕЧ. ДІВИ МАРІ В ГІКСВІЛІ, Н. Й.

Рівночасно запрошуємо Вас на ВЕЧЕРЮ в год. 5-й в Масонік Темпл, Ніколай Ст., Гіксвіл.

Раді будемо вітати Вас.

Церк. Комітет укр. правосл. Парафії в Гіксвілі.

УВАГА! ГЕМТРЕМ, МІШ! УВАГА!

ТОВАРИСТВО ІМ. М. ПІШКЕВИЧА,

відділ 94 Українського Народного Союзу

— влаштує: —

ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 29. ЛІПНЯ 1951 Р.

(Sunday, July 29, 1951)

В УКРАЇНСЬКОМУ ПАРАФІАЛЬНОМУ ГОРОДІ.

Добірна музика, напійки і смачні перекуси.

Два боєві відіжджати від Укр. Дем. Галі, 2376 Грейлінг, в 1-й год. пополудні, відтак до нової церкви. Другий боє 1:30 попол., відтак до Укр. Амер. Клубу на Брось вулиці.

Товариство запрошує членів, всіх громадян Гемтрему, Товариства і Організації на цей пікнік. — Комітет.

3 Спорт

СТ "Україна" Торонто

ФК Ульстер Юнайтед 0:3 (0:0)
Три роки тому заснувався в Торонто Українське Спортивне Товариство "Україна". Люди, які хотіли з наших спортивних клубів у ЗСД Канади мігби похвалитися такими успіхами, як саме торонтський "Україна". Перш за все СТ "Україна" не обмежилася тільки до копаного м'яча, як це звичайно буває по наших спортивних клубах, але зорганізувала майже всі види спорту, які проявляють велику діяльність і осягнули дуже поважні висиди. Найкращі успіхи здобули ланки відмінки настільного тенісу у копаного м'яча.

Найбільшими симпатіями серед торонтських симпатиків спорту віддаються однак репрезентативна одиниця копаного м'яча, яка бере участь в розгрівках канадської екстралиги. "Нешенел Ліг" і тепер знаходиться на 3-тій місці. Минулої суботи грали команди СТ "Україна" місцеві змагання з першуну "Нешенел Ліг" ФК Ульстер Юнайтед з вислідом 0:3. Хоч змагання наші програли, однак були рівнярними противником і лише стрілою несподіваної нападу надала змоги вийти з побитком.

СТ "Україна" виступила до цих змагань в ослабленому складі, без братів Скоденів, Маланюка й Опалевича.

Оцінюючи гру, треба підкреслити досить високу класу обох дружин. Гра велася в незвичайно скорому темпі понад 90 хвилин. На вирішення засуджують воротар, оба оборонці й середній помічник.

СТ "Україна" грали в складі: Мисакович, Лужняк, Ригайло, Дрогобицький, Шапка, Мочерник, Шевчук, Вілоус І., Панчишин, Станік, Стебелський, Резерва: Вілоус ІІ, Габя, Благітка, Глядачів 3000.

Р. Дяк

ПРОШУ

Попшукую ЯРОСЛАВА ПАНЧЕНЧЕНКО, який знаходиться в Америці. Хто знає про неї, або вона сама, прошу ласкаво повідомити на адресу:

MICHAEL VERES

121 Belvidere Ave., Phillipsburg, N. J.

Попшукую д-ра РАДЗІКЕВИЧА, який перебував в Мюнхені, Ді Платі (Ліам), в дуже важкій справі. Голоситесь прошу на адресу:

IWAN LUKPAKA

515 Briggs St., Belmont, L. I., N. Y.

Попшукую ОДНОСЕЛЬЧАН з с. Немирівська, Яготинського повіту на Полтавщині. Ласкаво прошу зголошуватися на адресу:

ULJANA DOSENKO

1731 Bleecker St., Brooklyn 27, N. Y.

Книжки-Журнали-Картки

ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ в українській, німецькій і інших мовах, тутешні і з Європи, доставляюся всюди поштою: W. Magun, Bookstore, P. O. Box 361, Cooper St., New York, N. Y., (109 St. Marks Place). — Там же: книжки, ноти, образи.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF

223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.

Тел. GRamercy 7-7697

Острі і довготривалі недуги чоловіків і жінок. Шкірні. X-Ray. Розв'язати кожну проблему без операції. Перевіримо аналіз крові для супроводу дозволи.

Офісний годинник: Щодня від 10 рані до 6:45 вечір.

В суботу від 10 до 1 понод.

Екзамінація \$3.00.

ТЕПЕР — БЕЗПЕЧНО МОЖЕТЕ ВІДПРАТИ НАДМІР ВАГИ ДО 5 ФУНТІВ ТИЖНЕВО

Новий сенсационний план починається. Висиди нізати першого дня, а ні — то зворот грошей.

Нову надію на обличчя тугару від надмірної товщини, (що походить від переїдання, а не від залозів) слідно сьогодні по зв'язках з успіху при плановим заживанні нових вітамінних пігулок.

Вони допомагають до втрати товщини (які походить від переїдання) і то без небезпечних лікарств або вправ. На знаються BENADROL. Цей новий лік діє на чарі, щоб зменшити надмір товщини 2 способами. Мужчини й жінки, що давніше терпіли від надміру ваги (через переїдання), оповідають про замінли висиди після заживання. Багато людей каже, що втратили до 10 фунтів ваги вже по першій паці. Продаються з гарантією звороту грошей.

За окремою умовою читачі цієї газети можуть дістати BENADROL по знижених цінах. Випишіть оце повідомлення до VALWORTH CO., Dept. A-344, 31 Thatford Ave., Brooklyn 12, N. Y., а дистанте дві 3-доларові папки тільки за \$5, отже \$1 знижки на правильні ціни. Не посилайте грошей. Залатуйте листівкою при дорученні.

Імя _____

Адреса _____

Місцевість _____

Стейт _____

Proc Beauty Salon

166 Second Ave., N. Y. C.

AL 4-8675 Near 11th Street

Проф. ЄВГЕНІЯ ЧАПЕЛЬСЬКА

починає після вакаційної перерви

НАУКУ ГРИ НА ФОРТЕП'ЯНІ

враз з ТЕОРИЮ МУЗИКИ.

Зголошення приймає кожної суботи від 4—5 попол. в

Літ.-Мист. Клубі (149 — 2nd Ave., New York 3)

в інші дні в год. 6—7 вечір при 404 — 5th St., Apt. 4A.

3 ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, Міш.

Участь українців у 250-літній Фестивалі Дітройту

Українці Дітройту тим разом не дописали у виконавці наміченої програми зглядом своєї участі в 250-літній ювілейній Дітройту. Український Громадський Комітет, створений в тієї цілі з усіх угруповань старої й нової імміграції, намітив був широкую програму, може навіть за велику, щоб її могли перевести в життя одиїні, які працюють в громаді всієї всього. В цю програму мали увійти "Історичний флот", "тиждень української культури", "концерт української симфонії", "виступ українських залучених хорів" на міжнародній фестивалі на Белл Айл та "участь в маніфестаційних походах".

Виконання цієї програми вимагало великого поважності суми грошей та ще більшого вкладу праці. Проте це все можна було перевести в життя при добрій ініціативі, бажанні та належним проведенні передсідки комітету п. Івана Панчука, при колективній співпраці всіх угруповань та кооперації всього громадянства. Однак так не сталося.

Виконання програми пошкодило політичній діяльності українців на Белл Айл, а виконання цієї програми громадянства відносно складання датів на ювілейний рік. Користі з цього не віднесе жадне з угруповань, а шкода буде загальна для української справи. Вину тепер очевидно звертається на минулий страх м'ясишків і брак транспорту, через що "мова не може було зійти на засідання", однак фактично вина з такою браком розуміння колективної співпраці, від якої в таких випадках треба виключити партійні інтереси.

Проте справа не представляється як так дуже зале.

Українська Емпірею Фестивалу

Заслужено, чи незаслужено, українці Дітройту вибилися таки на передові місця в ювілейній фестивалі Дітройту через вибір молоді української красуні "Емпірею Дітройту" на цій фестивалі 250-літнього ювілею міста.

Кореспондент "Дітройту Ньюз" Р. Г. Вайт пише у своїй спеціальній колонії на першій сторінці часопису наступне: "Комітетові Фестивалу на чолі з Джеймсом М. Ідзаль взяло цілий місяць, щоб між сотнями красунь-кандидаток доукавити відповідної на "Емпірею Дітройту". Остаточно вибір падає на Павліну Гугеліні, високої стрункої, чорнобривий зі сніжним, як білосніжні очі красуні, студентки Бейн Університету. Павліна Гугеліні є на четвертій році студії психології, а це — психології й антропології, які є її головними предметами і с тісно пов'язана своєю кар'єрою. Вона сама до конкурсу не зголошувалася, а зголосила її мати, яка видно знала, що робить". 11 липня Павліна зістала короною ювілейного фестивалу під час коронаційного фестивалу в "Гренд Спрингс Парк", де вибрано для цієї цілі прибулих з Індіани Емпірею Павліну виступили на першій "флотії" в часі головного фестивалу й параді на 28 липня, коли до Дітройту загостить президент Труман.

Українські Бандуристи

в Маніфестаційному Поході

Мимо сильного спіння зя зголошенням, українці теж віддалися до міста на програму головного маніфестаційного параді на 28 липня.

В поході взяли участь невелика але мальовнича група Українських Бандуристів та відділ молодих українців в народних костюмах з українським і американським прапорами. Участь українців в головній похідній фестивалю це заслуга і старання місцевої передсідки Українського Громадського Комітету, пани Анастасії Вокер, української представниці в "Інтернешенел Інституті".

Виступ Залучених Хорів і Танцюристів на Белл Айл

День перед тим, в п'ятницю 27 липня, в годині 8-й вечір, на Белл Айл відбувся з рамені "Інтернешенел Інституту" Фестиваль На-

ціональних Груп Дітройту з їхніми хором і національними танками. На цій фестивалі виступили у концертній формі українські залучені хор і 120 співаків під диригентурою Івана Атамана, диригента Українського Національного Хору Думка. В залучені хорі беруть участь "Хор Думка", "Хор ім. Котляревського" та "Хор ООСМУ". Після виступу залученого хору слідуватиме виступ групи українських танцюристів під провідом Василя Авраменка.

Крім цього на цій фестивалі в часі "рівно" національних прапорів, репрезентативне українців з українськими національними та американськими прапорами дві гарні американські українки, Геня Драгиди та Ольга Кемер.

Вистава Української Культури

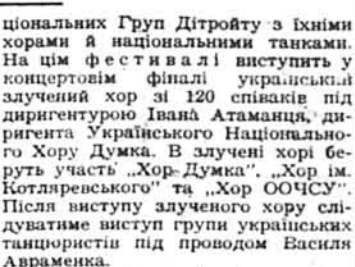
В цю осінь, на прикци 250-літнього ювілею Дітройту, Український Громадський Комітет планує Виставу Української Культури, яка відбудеться в новій імпозантній будівлі Інтернешенел Інституту, в "Залі Національності".

Вистава вже очевидно не відбудеться на такій великій розміри, як була планована. Однак успіх і цієї вистави залежатиме від цього, яку підтримку дасть їй українське громадянство та скільки "добровільних грошових датків" зложать українські громадяни і організації на ту ціль. Горстка одиїні, членів екзекутиви і комісії Українського Громадського Комітету відбуде 11 липня засідання, яке остаточно ліквідує передсідку комітету, та рідко за всяку ціну врятувати з наміченої програми те, що з можливістю врятувати для добра української справи.

Справа участі українців у 250-літній ювілей Дітройту виклила представлення краще, як серед одиїні, можна було сподіватися, та при добрій волі й відповідній акції можна досягнути ще ліпші результати. Черга на громадянство й організації підтримати цю акцію морально і матеріально.

М. Шустакевич

Голова Прес. Комісії УГК.



ПРИНЦ ТАЛАЛ, найстарший син вбитого короля Йордану Абдулі, претендент на престол батька.

Вистава Української Культури

В цю осінь, на прикци 250-літнього ювілею Дітройту, Український Громадський Комітет планує Виставу Української Культури, яка відбудеться в новій імпозантній будівлі Інтернешенел Інституту, в "Залі Національності".

Вистава вже очевидно не відбудеться на такій великій розміри, як була планована. Однак успіх і цієї вистави залежатиме від цього, яку підтримку дасть їй українське громадянство та скільки "добровільних грошових датків" зложать українські громадяни і організації на ту ціль. Горстка одиїні, членів екзекутиви і комісії Українського Громадського Комітету відбуде 11 липня засідання, яке остаточно ліквідує передсідку комітету, та рідко за всяку ціну врятувати з наміченої програми те, що з можливістю врятувати для добра української справи.

Справа участі українців у 250-літній ювілей Дітройту виклила представлення краще, як серед одиїні, можна було сподіватися, та при добрій волі й відповідній акції можна досягнути ще ліпші результати. Черга на громадянство й організації підтримати цю акцію морально і матеріально.

М. Шустакевич

Голова Прес. Комісії УГК.

НЬО ЙОРК, Н. Я.

діяльності Об'єднаних Американських Українських Організацій

Дня 26 червня, на засіданні делегатів українських організацій міста Нью Йорку, голова Комітету, д-р М. Гаврилюк дав належний лік з дотерпівшої наміченої та розробленої діяльності, як також самодав конкретний план на будуче. Комітет брав участь в Паладі діяльності та зацікавився на території метрополітної округи Нью Йорку Академію з приводу 25-річчя трагічної смерті с. п. Головного Отамана та Голови Директорії Симона Петлюри. Оби маніфестації пройшли успішно.

Дня 21 червня видано до всіх українських організацій та установ обширний об'єдник в наступних справах:

1. Відносно закликів ЗУАД-у в справі зборки "Великоїної Північ", на допомого-переселенці цілі наших земляків на скарбінні.

Екзекутива Комітету пожертвувала на ту ціль 50 дол. та визнає всі українські установи й організації, як також наше громадянство до складання подібних пожертв до каси ЗУАД-у в Філадельфії. Комітет пригадує установам справу відновлення свого членства в ЗУАД-у, де внесок вносить 10 дол. річно. Знову новозасновані товариства визнають вступати в члени ЗУАД-у.

ПЕРЕВІЗ

нашажирів, пакунків і речей у місті, поза місто і на дальню віддачу.

ПО'НИЗЬКІ ЦІНИ.

Голоситесь: 6-10 ранку і 6-10 веч. Телефон: CY 9-7879

M. SHULGIN TRANSPORTATION

2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Заходьте або пишіть по українські і други рекорди. Вислаємо рекорди по цілому світі. Пишіть по каталог.

FOREIGN RECORD EXCHANGE

2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill. U.S.A.

ПРИ ЗМІНІ МЕНІКАННЯ В НЬО ЙОРКУ АБО ПЕРЕСЕЛЕННІ ДО СТЕЙТІВ: NEW YORK — PENNSYLVANIA — CONNECTICUT — КЛИЧТЕ УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. В. ВОГАЧЕВСЬКОГО

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484



ПРИНЦ ТАЛАЛ, найстарший син вбитого короля Йордану Абдулі, претендент на престол батька.

Вистава Української Культури

В цю осінь, на прикци 250-літнього ювілею Дітройту, Український Громадський Комітет планує Виставу Української Культури, яка відбудеться в новій імпозантній будівлі Інтернешенел Інституту, в "Залі Національності".

Вистава вже очевидно не відбудеться на такій великій розміри, як була планована. Однак успіх і цієї вистави залежатиме від цього, яку підтримку дасть їй українське громадянство та скільки "добровільних грошових датків" зложать українські громадяни і організації на ту ціль. Горстка одиїні, членів екзекутиви і комісії Українського Громадського Комітету відбуде 11 липня засідання, яке остаточно ліквідує передсідку комітету, та рідко за всяку ціну врятувати з наміченої програми те, що з можливістю врятувати для добра української справи.

Справа участі українців у 250-літній ювілей Дітройту виклила представлення краще, як серед одиїні, можна було сподіватися, та при добрій волі й відповідній акції можна досягнути ще ліпші результати. Черга на громадянство й організації підтримати цю акцію морально і матеріально.

М. Шустакевич

Голова Прес. Комісії УГК.

НЬО ЙОРК, Н. Я.

діяльності Об'єднаних Американських Українських Організацій

Дня 26 червня, на засіданні делегатів українських організацій міста Нью Йорку, голова Комітету, д-р М. Гаврилюк дав належний лік з дотерпівшої наміченої та розробленої діяльності, як також самодав конкретний план на будуче. Комітет брав участь в Паладі діяльності та зацікавився на території метрополітної округи Нью Йорку Академію з приводу 25-річчя трагічної смерті с. п. Головного Отамана та Голови Директорії Симона Петлюри. Оби маніфестації пройшли успішно.

Дня 21 червня видано до всіх українських організацій та установ обширний об'єдник в наступних справах:

1. Відносно закликів ЗУАД-у в справі зборки "Великоїної Північ", на допомого-переселенці цілі наших земляків на скарбінні.

Екзекутива Комітету пожертвувала на ту ціль 50 дол. та визнає всі українські установи й організації, як також наше громадянство до складання подібних пожертв до каси ЗУАД-у в Філадельфії. Комітет пригадує установам справу відновлення свого членства в ЗУАД-у, де внесок вносить 10 дол. річно. Знову новозасновані товариства визнають вступати в члени ЗУАД-у.

ПЕРЕВІЗ

нашажирів, пакунків і речей у місті, поза місто і на дальню віддачу.

ПО'НИЗЬКІ ЦІНИ.

Голоситесь: 6-10 ранку і 6-10 веч. Телефон: CY 9-7879

M. SHULGIN TRANSPORTATION

2066 Anthony Ave., N. Y. 57, N. Y.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Заходьте або пишіть по українські і други рекорди. Вислаємо рекорди по цілому світі. Пишіть по каталог.

FOREIGN RECORD EXCHANGE

2219 W. Chicago Avenue (Dpt. "U") Chicago 22, Ill. U.S.A.

ПРИ ЗМІНІ МЕНІКАННЯ В НЬО ЙОРКУ АБО ПЕРЕСЕЛЕННІ ДО СТЕЙТІВ: NEW YORK — PENNSYLVANIA — CONNECTICUT — КЛИЧТЕ УКРАЇНСЬКЕ

ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО

В. В. ВОГАЧЕВСЬКОГО

335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

НОВА КВАРТИРА АТЛАНТИЙСЬКОГО ДОГОВОРУ ЗБОРИ ВІДЛІЛІ В. Н. СОЮЗУ

Рокенкорт (Франція). — Двайт Айзенгавер, генерал Армії, отворив офіційно нову Головну Квартуру Атлантійського Договору. У своїй привітальній промові Айзенгавер підкреслює, що ця Квартура, постанала в мирі, щоб втримати мир, а не починати війну і вигнати з людських сердець страх перед концентраційними таборами і невилічучою працею. В церемонії взяв участь президент Франції, в Народний Домі, 43 Даві Ель. Справа дуже важка, бо наш секретар помер, а тому всі члени повинні бути на тих зборах. — М. Гулячок, предс.

САБОТАЖІ В СОВЕТСЬКІЙ НІМЕЧЧИНІ

Франкфурт. — Зі Східної Нїмецьчини доходить вісті про цюраз сильніший опір населення советській владі. Москва домагасться від уряду Східної Нїмецьчини гостріший мір проти саботажів. Вона налякалась

ПОЗИЧКИ ДЛЯ ВИПУСКНИКІВ З ТЮРМИ

Вашингтон. — Сенат ухвалив законопроект, який дозволяє начальникам федеральних тюрем давати позицки б'язням, що закінчили кару. При відході з тюрми вони можуть дістати \$150 позицки не вище як на шість відсотків, для влаштування після повертоту до громадянського життя. Позицки даватимуть з фонду на двісті тисяч доларів, призначеного на розбудову федеральних тюрем. Б'язні мають дати як поруки тільки особисті підписи. Тепер такі б'язні дістають підчас звільнення по \$30 і залізничний квиток до свого місця осідку.

ПОСМЕРТНІ ЗАГДКИ

Дня 6, червня 1951 р. помер у 59. році життя

МИХАЙЛО ФЕДУН,

член від. 256 У. Н. Союзу в Calverton, N. Y.

Покійний походив з Вібріни, Західна Україна. Похований у смутку жінку Гелен, 4 дочки і 2 сина.

Похорон відбувся 9, червня з церкви св. І. Христиди в Riverhead, N. Y. — В. Н. П.!

Д. Тимчук, секр.

Дня 18, червня 1951 р. помер по короткий недугу в 66. році життя

МИХАЙЛО МИГАЛЬ,

довголітній член і бувший касир Тов. Ім. Тараса Шевченка, від. 6 У. Н. Союзу в Feltre on Hudson, N. Y.

Покійний походив з села Одрехова, пов. Сніж, Зах. Україна. Похований у смутку жінку Марію, заможну дочку Катерину Котель, сина Івана, брата, дві сестри і одного внука.

Похорон відбувся 18, червня з укр. гр.-катол. церкви св. Анстр. Михайла в Понкері, Н. Я., при участі родичів і знайомих на цвинтарі св. Носифа в Понкері. — В. Н. П.!

А. Вовк, секр.

Дня 13, липня 1951 р. помер у 63. році життя

ТЕОДОР СМІК,

член та довголітній секретар від. 21 У. Н. Союзу в Binghamton, N. Y.

Покійний походив з села Понківська Мала, пов. Броди, Західна Україна. Похований у смутку жінку Зофію, сина Стефана, дочку і 4 брати.

Похорон відбувся 16, липня, і в повну зміну участь родичів і всі члени відділу. Похоронено його на цвинтарі Спрінг Форест Семетері. — В. Н. П.!

М. Гулячок, предс.

УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ НАЗНИ

Записала

МАРІЯ ЛУК'ЯНЕНКО

Ціна \$1.00.

Можна замовити в

"СВОБОДА"

83 Grand Street,

Jersey City 3, N. J.

УВАГА!

Велика випродажі!

Солом'яні капелюхи — \$.97

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1951 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	225.95	180	63.89
2	217.10	181	111.63
3	127.42	182	266.33
4	48.16	183	713.29
5	459.38	184	135.52
6	240.68	185	122.84
7	541.13	186	65.70
8	312.30	187	102.63
9	143.72	188	93.75
10	196.14	189	322.71
11	9.83	190	47.25
12	244.02	191	237.67
13	626.70	192	341.28
14	5.83	193	51.72
15	85.73	194	752.61
16	101.56	195	53.46
17	70.31	196	33.00
18	12.73	197	18.94
19	370.23	198	41.41
20	170.23	199	435.08
21	122.09	200	44.35
22	118.85	201	76.20
23	95.11	202	144.28
24	469.71	203	1,795.24
25	34.40	204	25.85
26	142.14	205	657.02
27	215.70	206	50.41
28	87.51	207	50.41
29	115.99	208	47.27
30	31.10	209	96.59
31	27.04	210	234.31
32	51.36	211	68.75
33	233.10	212	235.78
34	170.58	213	4.78
35	412.60	214	55.93
36	740.83	215	12.19
37	50.15	216	811.06
38	63.40	217	272.27
39	377.78	218	497.41
40	58.28	219	389.48
41	139.05	220	2,494.20
42	405.81	221	50.99
43	123.30	222	377.32
44	99.88	223	84.97
45	49.16	224	6.04
46	260.65	225	88.11
47	132.57	226	36.05
48	212.63	227	66.32
49	144.42	228	139.70
50	118.64	229	541.32
51	175.82	230	16.26
52	172.93	231	92.09
53	170.94	232	207.37
54	392.24	233	376.81
55	796.25	234	150.07
56	392.06	235	198.21
57	48.61	236	292.15
58	86.33	237	308.13
59	83.43	238	178.81
60	61.96	239	104.64
61	228.45	240	199.02
62	236.14	241	86.93
63	104.73	242	27.54
64	204.38	243	290.73
65	264.18	244	99.70
66	392.14	245	321.27
67	83.70	246	87.73
68	62.09	247	30.30
69	108.03	248	11.89
70	80.96	249	15.20
71	377.58	250	23.81
72	544.84	251	23.81
73	59.59	252	12.79
74	95.91	253	54.88
75	29.37	254	83
76	74.81	255	11.56
77	165.02	256	3.04
78	64.38	257	3.04
79	257.66	258	3.04
80	172.67	259	3.04
81	319.28	260	3.04
82	134.44	261	3.04
83	183.48	262	3.04
84	55.74	263	3.04
85	469.24	264	3.04
86	379.57	265	3.04
87	20.36	266	3.04
88	79.93	267	3.04
89	1,186.64	268	3.04
90	76.01	269	3.04
91	94.38	270	3.04
92	168.61	271	3.04
93	128.39	272	3.04
94	208.12	273	3.04
95	153.50	274	3.04
96	33.54	275	3.04
97	933.26	276	3.04
98	109.76	277	3.04
99	203.80	278	3.04
100	357.24	279	3.04
101	812.42	280	3.04
102	295.44	281	3.04
103	124.33	282	3.04
104	146.04	283	3.04
105	20.84	284	3.04
106	53.58	285	3.04
107	305.78	286	3.04
108	129.80	287	3.04
109	243.10	288	3.04
110	52.39	289	3.04
111	110.39	290	3.04
112	183.27	291	3.04
113	95.64	292	3.04
114	83.01	293	3.04
115	311.09	294	3.04
116	251.51	295	3.04
117	132.06	296	3.04
118	241.77	297	3.04
119	168.71	298	3.04
120	274.66	299	3.04
121	104.60	300	3.04
122	821.97	301	3.04
123	94.27	302	3.04
124	26.79	303	3.04
125	741.25	304	3.04
126	237.03	305	3.04
127	136.12	306	3.04
128	52.97	307	3.04
129	244.02	308	3.04
130	270.21	309	3.04
131	99.49	310	3.04
132	79.90	311	3.04
133	131.88	312	3.04
134	51.21	313	3.04
135	279.30	314	3.04
136	187.29	315	3.04
137	77.85	316	3.04
138	214.01	317	3.04
139	218.20	318	3.04
140	858.71	319	3.04
141	99.69	320	3.04
142	118.55	321	3.04
143	218.90	322	3.04
144	178.69	323	3.04
145	75.80	324	3.04
146	636.24	325	3.04
147	271.15	326	3.04
148	7.31	327	3.04
149	919.74	328	3.04
150	94.13	329	3.04
151	131.99	330	3.04
152	524.24	331	3.04
153	34.02	332	3.04
154	377.81	333	3.04
155	387.98	334	3.04
156	145.28	335	3.04
157	136.68	336	3.04
158	343.68	337	3.04
159	34.39	338	3.04
160	521.82	339	3.04
161	83.14	340	3.04
162	93.75	341	3.04
163	192.13	342	3.04
164	62.26	343	3.04
165	237.41	344	3.04
166	495.93	345	3.04
167	170.10	346	3.04
168	404.71	347	3.04
169	309.77	348	3.04

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем травня 1951 р. осталося	\$446,980.99
Прихід за червень	\$205,975.56
Разом	\$652,956.55
Розхід за червень	\$246,014.41
Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14
Моргеджі	\$406,942.14
Вонди	\$406,942.14
Позички членам	\$406,942.14
Реальності	\$406,942.14
Друкарня	\$406,942.14
Разом	\$11,047,524.03

Готівка з кінцем червня 1951 р. осталося	\$406,942.14</
--	----------------